

4-WAY POP-UP DESKTOP SOCKET

BLOC 4 PRISES ESCAMOTABLE

POP-UP STEKKERBLOK MET 4 STOPCONTACTEN

RELETA OCULTA DE 4 TOMAS

VERSENKBARE 4-FACH STECKDOSELEISTE

BLOCO DE EMBUTIR COM 4 TOMADAS



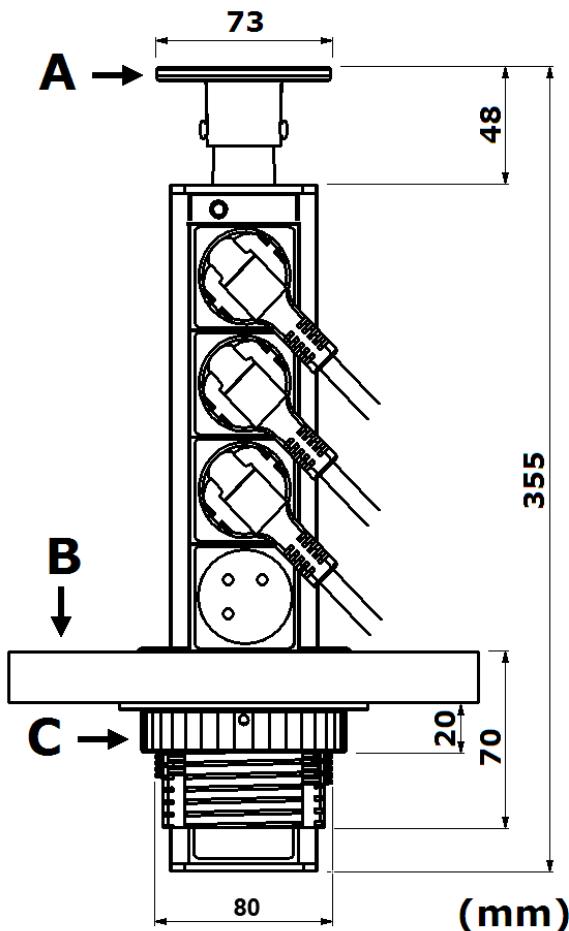
**EBP04L**

**EBP04L-G**

USER MANUAL	4
NOTICE D'EMPLOI	5
GEBRUIKERSHANDLEIDING	7
MANUAL DEL USUARIO	8
BEDIENUNGSANLEITUNG	10
MANUAL DO UTILIZADOR	12







<b>A</b>	pushbutton	bouton-poussoir
<b>B</b>	working surface	plan de travail
<b>C</b>	mounting ring	anneau de montage
<b>A</b>	drukknop	tapón
<b>B</b>	werkblad	encimera
<b>C</b>	bevestigingsring	anillo de fijación
<b>A</b>	Deckel	tampa
<b>B</b>	Arbeitsplatte	superficie
<b>C</b>	Befestigungsring	anel de fixação

# User manual

## 1. Introduction

**To all residents of the European Union**

**Important environmental information about this product**



This symbol on the device or the package indicates that disposal of the device after its lifecycle could harm the environment. Do not dispose of the unit (or batteries) as unsorted municipal waste; it should be taken to a specialized company for recycling. This device should be returned to your distributor or to a local recycling service. Respect the local environmental rules. **If in doubt, contact your local waste disposal authorities.**

Thank you for choosing Perel! Please read the manual thoroughly before bringing this device into service. If the device was damaged in transit, don't install or use it and contact your dealer.

## 2. Safety Instructions

	Keep the device away from children and unauthorised users.
	<b>DO NOT</b> disassemble or open the cover. No user-serviceable parts inside. Refer to an authorized dealer for service and/or spare parts.
	Keep this device away from rain, moisture, splashing and dripping liquids.

## 3. General Guidelines

Refer to the **Velleman® Service and Quality Warranty** on the last pages of this manual.

	Keep this device away from dust and extreme temperatures.
	Protect this device from shocks and abuse. Avoid brute force when operating the device.

- Familiarise yourself with the functions of the device before actually using it.
- All modifications of the device are forbidden for safety reasons. Damage caused by user modifications to the device is not covered by the warranty.
- Only use the device for its intended purpose. Using the device in an unauthorised way will void the warranty.
- Damage caused by disregard of certain guidelines in this manual is not covered by the warranty and the dealer will not accept responsibility for any ensuing defects or problems.
- Nor Velleman nv nor its dealers can be held responsible for any damage (extraordinary, incidental or indirect) – of any nature (financial, physical...) arising from the possession, use or failure of this product.

## 4. Features

- child protection
- with indicator
- French plug type sockets (**EBP04L**) / German plug type sockets (**EBP04L-G**)

## 5. Installation

Refer to the illustration on page 2 of this manual.

- Drill a hole with a diameter of 80mm (+3mm/-0mm) at the desired location in the working surface [B].  
**Note:** keep in mind that when the extension socket is in stored position, a free area of at least 310mmxØ70mm is required under the working surface.
- Remove the mounting ring [C] from the extension socket by turning it anticlockwise.
- Slide the extension socket in the hole (power cable first) and turn the sockets in the desired direction.
- Slide the mounting ring [C] over the power cable and extension socket and screw it firmly against the underside of the working surface [B] (clockwise).
- Plug the power cord in a suitable mains outlet.

## 6. Use

Refer to the illustration on page 2 of this manual.

- Push the pushbutton [A] to lift it.
- Pull the extension socket up to the desired height and use the sockets as you would use a normal mains outlet.  
**Note:** the max. power drawn from the extension socket is 3500W (sum of all sockets).
- When finished using the extension sockets, remove all power cords from the sockets and push down the extension socket to store it.

## 7. Cleaning

- Clean the housing with a slightly damp cloth. Wipe off with a soft cloth.
- Do not use detergents or abrasive cleaning products.

## 8. Technical Specifications

pre-drill diameter	80mm
number of sockets	4
power cord	H05VV-F 3G1.5
cable length	2m
max. power	3500W

**Use this device with original accessories only. Velleman nv cannot be held responsible in the event of damage or injury resulted from (incorrect) use of this device.**

**For more info concerning this product and the latest version of this user manual, please visit our website [www.perei.eu](http://www.perei.eu).**

**The information in this manual is subject to change without prior notice.**

### © COPYRIGHT NOTICE

**This manual is copyrighted. The copyright to this manual is owned by Velleman nv.**

All worldwide rights reserved. No part of this manual may be copied, reproduced, translated or reduced to any electronic medium or otherwise without the prior written consent of the copyright holder.

# Notice d'emploi

## 1. Introduction

### Aux résidents de l'Union européenne

### Des informations environnementales importantes concernant ce produit

Ce symbole sur l'appareil ou l'emballage indique que l'élimination d'un appareil en fin de vie peut polluer l'environnement. Ne pas jeter un appareil électrique ou électronique (et des piles éventuelles) parmi les déchets municipaux non sujets au tri sélectif ; une déchèterie traitera l'appareil en question. Renvoyer les équipements usagés à votre fournisseur ou à un service de recyclage local. Il convient de respecter la réglementation locale relative à la protection de l'environnement.

### En cas de questions, contacter les autorités locales pour élimination.

Nous vous remercions de votre achat ! Lire la présente notice attentivement avant la mise en service de l'appareil. Si l'appareil a été endommagé pendant le transport, ne pas l'installer et consulter votre revendeur.

## 2. Consignes de sécurité

	Garder hors de la portée des enfants et des personnes non autorisées.
	Il n'y a aucune pièce maintenable par l'utilisateur. Commander des pièces de rechange éventuelles chez votre revendeur.
	Protéger de la pluie, de l'humidité et des projections d'eau.

### 3. General Guidelines

Se référer à la **garantie de service et de qualité Velleman®** en fin de notice.

	Protéger contre la poussière. Protéger contre la chaleur extrême.
	Protéger contre les chocs et le traiter avec circonspection pendant l'opération.

- Se familiariser avec le fonctionnement avant l'emploi.
- Toute modification est interdite pour des raisons de sécurité. Les dommages occasionnés par des modifications par le client ne tombent pas sous la garantie.
- N'utiliser qu'à sa fonction prévue. Un usage impropre annule d'office la garantie.
- La garantie ne s'applique pas aux dommages survenus en négligeant certaines directives de cette notice et votre revendeur déclinerà toute responsabilité pour les problèmes et les défauts qui en résultent.
- Ni Velleman nv ni ses distributeurs ne peuvent être tenus responsables des dommages exceptionnels, imprévus ou indirects, quelles que soient la nature (financière, corporelle, etc.), causés par la possession, l'utilisation ou le dysfonctionnement de ce produit.

### 4. Caractéristiques

- protection enfants
- avec indicateur
- type de prise française (**EBP04L**) / contact de protection (système allemand, **EBP04L-G**)

### 5. Installation

Voir l'illustration en page 2 de cette notice.

- Percer un trou de 80 mm de diamètre (+3mm/-0mm) dans la surface désirée du plan de travail [B].
- **Remarque :** tenir en compte que quand le bloc de prises est en position de rangement, il doit être prévu de l'espace libre d'au moins 310mmxØ70mm en dessous du plan de travail.
- Enlever l'anneau de montage [C] du bloc de prises en le tournant vers la gauche.
- Glisser le bloc de prises dans le trou (d'abord le câble d'alimentation) et tourner les prises dans la position désirée.
- Glisser l'anneau de montage [C] sur le câble d'alimentation et le bloc de prises et viser-le fermement contre le plan de travail [B] en le tournant vers la droite.
- Brancher le câble d'alimentation dans une prise appropriée.

### 6. Emploi

Voir l'illustration en page 2 de cette notice.

- Appuyer le bouton-poussoir [A] pour le faire monter.
- Soulever le bloc de prises à la hauteur désirée et utiliser les prises comme une prise murale normale.
- **Remarque:** la puissance maximale prélevée du bloc de prises est 3500W (puissance totale prélevable des prises).
- Après usage du bloc de prises, enlever tous les câbles d'alimentation des prises et appuyer sur le bloc de prises vers le bas pour le ranger.

### 7. Entretien

- Nettoyer le corps principal avec un chiffon légèrement humide non pelucheux.
- Ne pas utiliser des détergents ou des produits d'entretien abrasifs.

### 8. Spécifications techniques

diamètre de prépercage	80mm
nombre de prises	4
câble	H05VV-F 3G1.5
longueur du câble	2m
puissance max.	3500W

**N'employer cet appareil qu'avec des accessoires d'origine. SA Velleman ne sera aucunement responsable de dommages ou lésions survenus à un usage (incorrect) de cet appareil. Pour plus d'information concernant cet article et la version la plus récente de cette notice, visiter notre site web [www.perel.eu](http://www.perel.eu). Toutes les informations présentées dans cette notice peuvent être modifiées sans notification préalable.**

#### © DROITS D'AUTEUR

**SA Velleman est l'ayant droit des droits d'auteur pour cette notice.**

Tous droits mondiaux réservés. Toute reproduction, traduction, copie ou diffusion, intégrale ou partielle, du contenu de cette notice par quelque procédé ou sur tout support électronique que se soit est interdite sans l'accord préalable écrit de l'ayant droit.

## Gebruikershandleiding

### 1. Inleiding

**Aan alle ingezeten van de Europese Unie**

**Belangrijke milieu-informatie betreffende dit product**



Dit symbool op het toestel of de verpakking geeft aan dat, als het na zijn levenscyclus wordt weggeworpen, dit toestel schade kan toebrengen aan het milieu. Gooi dit toestel (en eventuele batterijen) niet bij het gewone huishoudelijke afval; het moet bij een gespecialiseerd bedrijf terechtkomen voor recyclage. U moet dit toestel naar uw verdeler of naar een lokaal recyclagepunt brengen. Respecteer de plaatselijke milieuwetgeving.

**Hebt u vragen, contacteer dan de plaatselijke autoriteiten betreffende de verwijdering.**

Dank u voor uw aankoop! Lees deze handleiding grondig voor u het toestel in gebruik neemt. Werd het toestel beschadigd tijdens het transport, installeer het dan niet en raadpleeg uw dealer.

### 2. Veiligheidsinstructies

	Houd buiten het bereik van kinderen en onbevoegden.
	<b>Open de behuizing niet.</b> Er zijn geen door de gebruiker vervangbare onderdelen in dit toestel. Voor onderhoud of reserveonderdelen, contacteer uw dealer.
	Bescherm tegen regen, vochtigheid en ospattende vloeistoffen.

### 3. Algemene richtlijnen

Raadpleeg de **Velleman® service- en kwaliteitsgarantie** achteraan deze handleiding.

	Bescherm tegen stof en extreme temperaturen.
	Bescherm tegen schokken. Vermijd brute kracht tijdens de bediening.

- Leer eerst de functies van het toestel kennen voor u het gaat gebruiken.
- Om veiligheidsredenen mag u geen wijzigingen aanbrengen. Schade door wijzigingen die de gebruiker heeft aangebracht valt niet onder de garantie.
- Gebruik het toestel enkel waarvoor het gemaakt is. Bij onoordeelkundig gebruik vervalt de garantie.
- De garantie geldt niet voor schade door het negeren van bepaalde richtlijnen in deze handleiding en uw dealer zal de verantwoordelijkheid afwijzen voor defecten of problemen die hier rechtstreeks verband mee houden.
- Noch Velleman nv noch zijn verdelers kunnen aansprakelijk gesteld worden voor schade (buitengewoon, incidenteel of onrechtstreeks) – van welke aard dan ook (financieel, fysisch...) voortvloeiend uit het bezit, gebruik of falen van dit product.

### 4. Eigenschappen

- Kindveilig
- met indicator
- Frans geaarde stekker (**EBP04L**) / aardingscontact Duits systeem (**EBP04L-G**)

## 5. Installatie

Raadpleeg de figuur op pagina 2 van deze handleiding.

- Boor een gat met diameter 80mm (+3mm/-0mm) op de gewenste plaats in het werkblad [B].  
**Opmerking:** hou er rekening mee dat wanneer de stekkerblok opgeborgen is, een vrije ruimte van minstens 310mmxØ70mm moet voorzien zijn onder het werkblad.
- Verwijder de bevestigingsring [C] van de stekkerblok door deze linksom te draaien.
- Schuif het stekkerblok in het gat (de spanningskabel eerst) en draai de stopcontacten in de gewenste positie.
- Schuif de bevestigingsring [C] over de spanningskabel en het stekkerblok en schroef hem stevig tegen de onderkant van het werkblad [B] aan (rechtsom).
- Sluit de spanningskabel aan op een geschikt stopcontact.

## 6. Gebruik

Raadpleeg de figuur op pagina 2 van deze handleiding.

- Druk op de drukknop [A] om hem te ontgrendelen.
- Trek de stekkerblok omhoog tot de gewenste hoogte en gebruik de stopcontacten zoals een gewoon muurstopcontact.  
**Opmerking:** het max. vermogen aangesloten op de stekkerblok is 3500W (totaal van de stopcontacten).
- Na gebruik van de stekkerblok, verwijder alle spanningskabels uit de stopcontacten en druk de stekkerblok naar beneden om hem op te bergen.

## 7. Reiniging

- Reinig de behuizing met een vochtige doek en droog af met een zachte doek.
- Gebruik geen reiniging- of schuurmiddelen.

## 8. Technische specificaties

voorboordiameter	80mm
aantal stopcontacten	4
kabel	H05VV-F 3G1.5
kabellengte	2m
max. vermogen	3500W

**Gebruik dit toestel enkel met originele accessoires. Velleman nv is niet aansprakelijk voor schade of kwetsuren bij (verkeerd) gebruik van dit toestel. Voor meer informatie over dit product en de meest recente versie van deze handleiding, zie [www.perel.eu](http://www.perel.eu). De informatie in deze handleiding kan te allen tijde worden gewijzigd zonder voorafgaande kennisgeving.**

### © AUTEURSRECHT

**Velleman nv heeft het auteursrecht voor deze handleiding. Alle wereldwijde rechten voorbehouden.**

Het is niet toegestaan om deze handleiding of gedeelten ervan over te nemen, te kopiëren, te vertalen, te bewerken en op te slaan op een elektronisch medium zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de rechthebbende.

# Manual del usuario

## 1. Introducción

### A los ciudadanos de la Unión Europea

### Importantes informaciones sobre el medio ambiente concerniente a este producto



Este símbolo en este aparato o el embalaje indica que, si tira las muestras inservibles, podrían dañar el medio ambiente. No tire este aparato (ni las pilas, si las hubiera) en la basura doméstica; debe ir a una empresa especializada en reciclaje. Devuelva este aparato a su distribuidor o a la unidad de reciclaje local. Respete las leyes locales en relación con el medio ambiente. **Si tiene dudas, contacte con las autoridades locales para residuos.**

iGracias por haber comprado la **EBP04L(-G)**! Lea atentamente las instrucciones del manual antes de usarlo. Si el aparato ha sufrido algún daño en el transporte no lo instale y póngase en contacto con su distribuidor.

## 2. Instrucciones de seguridad

	Mantenga el aparato lejos del alcance de personas no capacitadas y niños.
	<b>No abra el aparato.</b> El usuario no habrá de efectuar el mantenimiento de ninguna pieza. Contacte con su distribuidor si necesita piezas de recambio.
	No exponga este equipo a lluvia, humedad ni a ningún tipo de salpicadura o goteo.

## 3. Normas generales

Véase la **Garantía de servicio y calidad Velleman®** al final de este manual del usuario.

	No exponga este equipo a polvo. No exponga este equipo a temperaturas extremas.
	No agite el aparato. Evite usar excesiva fuerza durante el manejo y la instalación.

- Familiarícese con el funcionamiento del aparato antes de utilizarlo.
- Por razones de seguridad, las modificaciones no autorizadas del aparato están prohibidas. Los daños causados por modificaciones no autorizadas, no están cubiertos por la garantía.
- Utilice sólo el aparato para las aplicaciones descritas en este manual. Su uso incorrecto anula la garantía completamente.
- Los daños causados por descuido de las instrucciones de seguridad de este manual invalidarán su garantía y su distribuidor no será responsable de ningún daño u otros problemas resultantes.
- Ni Velleman ni sus distribuidores serán responsables de los daños extraordinarios, ocasionales o indirectos, sea cual sea la índole (financiera, física, etc.), causados por la posesión, el uso o el fallo de este producto.

## 4. Características

- protección de niños
- con indicador
- toma de tierra de espiga (**EBP04L**) / toma de tierra lateral (**EBP04L-G**)

## 5. Instalación

Véase las figuras en la página 2 de este manual del usuario.

- Taladre un agujero con un diámetro de 80mm (+3mm/-0mm) en el lugar deseado de la encimera [B].  
**Observación:** tenga en cuenta que necesite un espacio libre debajo de la encimera de min. 310mmxØ70mm para poder guardar la regleta.
- Saque el anillo de fijación [C] al girar en sentido contrario a las agujas del reloj.
- Deslice la regleta en el agujero (primero el cable de alimentación) y ponga las tomas en la posición deseada.
- Deslice el anillo de fijación [C] sobre el cable de alimentación y la regleta y fíjelo a la parte inferior de la encimera [B] (atornille en el sentido de las agujas del reloj).
- Conecte el aparato a la red eléctrica.

## 6. Uso

Véase las figuras en la página 2 de este manual del usuario.

- Apriete el tapón [A] para desbloquearlo.
- Tire de la regleta hasta que alcance la altura deseada y utilice las tomas como un enchufe de pared normal.  
**Observación:** la potencia máx. conectada a la regleta es de 3500W (para todas las tomas).
- Después del uso, desconecte cualquier aparto de la regleta y deslícela hacia abajo para guardarla.

## 7. Mantenimiento

- Limpie el aparato con un paño ligeramente húmedo. Seque con un paño suave.
- Evite el uso de alcohol y de disolventes.

## 8. Especificaciones

diámetro de taladrado	80mm
número de tomas	4
cable	H05VV-F 3G1.5
longitud del cable	2m
potencia máx.	3500W

Utilice este aparato sólo con los accesorios originales. Velleman NV no será responsable de daños ni lesiones causados por un uso (indebidio) de este aparato.

Para más información sobre este producto y la versión más reciente de este manual del usuario, visite nuestra página [www.velleman.eu](http://www.velleman.eu).

Se pueden modificar las especificaciones y el contenido de este manual sin previo aviso.

### © DERECHOS DE AUTOR

Velleman NV dispone de los derechos de autor para este manual del usuario.

Todos los derechos mundiales reservados. Está estrictamente prohibido reproducir, traducir, copiar, editar y guardar este manual del usuario o partes de ello sin previo permiso escrito del derecho habiente.

# Bedienungsanleitung

## 1. Einführung

### An alle Einwohner der Europäischen Union

### Wichtige Umweltinformationen über dieses Produkt



Dieses Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung zeigt an, dass die Entsorgung dieses Produktes nach seinem Lebenszyklus der Umwelt Schaden zufügen kann. Entsorgen Sie die Einheit (oder verwendeten Batterien) nicht als unsortiertes Hausmüll; die Einheit oder verwendeten Batterien müssen von einer spezialisierten Firma zwecks Recycling entsorgt werden. Diese Einheit muss an den Händler oder ein örtliches Recycling-Unternehmen retourniert werden. Respektieren Sie die örtlichen Umweltvorschriften.

Falls Zweifel bestehen, wenden Sie sich für Entsorgungsrichtlinien an Ihre örtliche Behörde.

Wir bedanken uns für den Kauf der **EBP04L(-G)**! Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch. Überprüfen Sie, ob Transportschäden vorliegen.

## 2. Sicherheitshinweise

	Halten Sie Kinder und Unbefugte vom Gerät fern.
	<b>Öffnen Sie das Gehäuse nicht.</b> Es gibt keine zu wartenden Teile. Bestellen Sie eventuelle Ersatzteile bei Ihrem Fachhändler.
	Schützen Sie das Gerät vor Regen und Feuchte. Setzen Sie das Gerät keiner Flüssigkeit wie z.B. Tropf- oder Spritzwasser, aus.

## 3. Allgemeine Richtlinien

Siehe **Velleman® Service- und Qualitätsgarantie** am Ende dieser Bedienungsanleitung.

	Schützen Sie das Gerät vor Staub. Schützen Sie das Gerät vor extremen Temperaturen.
	Vermeiden Sie Erschütterungen. Vermeiden Sie rohe Gewalt während der Installation und Bedienung des Gerätes.

- Nehmen Sie das Gerät erst in Betrieb, nachdem Sie sich mit seinen Funktionen vertraut gemacht haben.
- Eigenmächtige Veränderungen sind aus Sicherheitsgründen verboten. Bei Schäden verursacht durch eigenmächtige Änderungen erlischt der Garantieanspruch.
- Verwenden Sie das Gerät nur für Anwendungen beschrieben in dieser Bedienungsanleitung sonst kann dies zu Schäden am Produkt führen und erlischt der Garantieanspruch.

- Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch. Für daraus resultierende Folgeschäden übernimmt der Hersteller keine Haftung.
- Weder Velleman nv noch die Händler können für außergewöhnliche, zufällige oder indirekte Schäden irgendwelcher Art (finanziell, physisch, usw.), die durch Besitz, Gebrauch oder Defekt verursacht werden, haftbar gemacht werden.

## 4. Eigenschaften

- Kinderschutz
- mit Anzeige
- Schutzkontakt (französisches System, **EBP04L** / deutsches System, **EBP04L-G**)

## 5. Installation

Siehe Abbildung, Seite **2** dieser Bedienungsanleitung.

- Bohren Sie ein Loch mit einem Durchmesser von 80mm (+3mm/-0mm) am gewünschten Platz in der Arbeitsplatte **[B]**.

**Bemerkung:** Berücksichtigen Sie, dass Sie, bei Lagerung der Steckdosenleiste, einen freien Raum von mindestens 310mmxØ70mm unter der Arbeitsplatte brauchen.

- Trennen Sie den Befestigungsring **[C]** von der Steckdosenleiste, indem Sie gegen den Uhrzeigersinn drehen.
- Schieben Sie die Steckdosenleiste in das Loch (zuerst das Stromkabel) und drehen Sie die Steckdosen in die gewünschte Position.
- Schieben Sie den Befestigungsring **[C]** über das Stromkabel und die Steckdosenleiste und befestigen Sie diesen an der Unterseite der Arbeitsplatte **[B]** fest (drehen Sie im Uhrzeigersinn).
- Verbinden Sie das Stromkabel mit einer geeigneten Steckdose.

## 6. Anwendung

Siehe Abbildung, Seite **2** dieser Bedienungsanleitung.

- Drücken Sie den Deckel **[A]** um diesen zu entriegeln.
  - Ziehen Sie die Steckdosenleiste nach oben, bis Sie die gewünschte Höhe erreicht haben und verwenden Sie die Steckdosen wie eine normale Steckdose.
- Bemerkung:** die max. Leistung für die Steckdosenleiste ist 3500W (für alle Steckdosen zusammen).
- Zur Lagerung nach der Anwendung, trennen Sie alle Stromkabel vom Netz und schieben Sie die Steckdosenleiste wieder in das Loch.

## 7. Reinigung

- Verwenden Sie zur Reinigung ein feuchtes Tuch und trocknen Sie mit einem sanften Tuch ab.
- Verwenden Sie auf keinen Fall Alkohol oder irgendwelche Lösungsmittel.

## 8. Technische Daten

Durchmesser der Einbaubohrung	80mm
Steckdosenzahl	4
Kabel	H05VV-F 3G1.5
Kabellänge	2m
max. Leistung	3500W

**Verwenden Sie dieses Gerät nur mit originellen Zubehörteilen. Velleman NV übernimmt keine Haftung für Schaden oder Verletzungen bei (falscher) Anwendung dieses Gerätes.**

**Für mehr Informationen zu diesem Produkt und die neueste Version dieser Bedienungsanleitung, siehe [www.Perel.eu](http://www.Perel.eu).**

**Alle Änderungen ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.**

### © URHEBERRECHT

**Velleman NV besitzt das Urheberrecht für diese Bedienungsanleitung.**

Alle weltweiten Rechte vorbehalten. Ohne vorherige schriftliche Genehmigung des Urhebers ist es nicht gestattet, diese Bedienungsanleitung ganz oder in Teilen zu reproduzieren, zu kopieren, zu übersetzen, zu bearbeiten oder zu speichern.

# Manual do utilizador

## 1. Introdução

### Aos cidadãos da União Europeia

#### Importantes informações acerca do meio ambiente no que respeita a este produto.



Este símbolo no aparelho ou na embalagem indica que, enquanto desperdícios, poderão causar danos no meio ambiente. Não deite o aparelho (nem as pilhas se as houver) no lixo doméstico; dirija-se a uma empresa especializada em reciclagem. Devolva o aparelho ao seu distribuidor ou a um posto de reciclagem local. Respeite as leis locais relativas ao meio ambiente. **Em caso de dúvidas contacte as autoridades locais para os resíduos.**

Obrigada por ter adquirido o **EBP04L(-G)**! Leia atentamente as instruções deste manual antes de o usar. Caso o aparelho tenha sofrido algum dano durante o transporte não o instale e entre em contacto com o seu distribuidor.

## 2. Instruções de segurança

	Mantenha o aparelho fora do alcance de pessoas não capacitadas e crianças.
	<b>Não abra o aparelho.</b> O utilizador não terá de fazer a manutenção das peças. Contacte o seu distribuidor caso necessite de peças de substituição.
	Proteger o aparelho contra a chuva e humidade ou qualquer tipo de salpicos ou gotas.

## 3. Normas gerais

Ver a **garantia de serviço e qualidade Velleman®** no final do manual do utilizador.

	<b>Não exponha</b> o aparelho a temperaturas extremas ou pó.
	Não agite o aparelho. Evite usar força excessiva durante o manuseamento e utilização.

- Familiarize-se com o funcionamento do aparelho antes de o usar.
- Por razões de segurança, estão proibidas quaisquer modificações ao aparelho desde que não autorizadas. Os danos causados por modificações não autorizadas, não estão cobertos pela garantia.
- Utilize o aparelho apenas para as aplicações descritas neste manual. O uso incorrecto anula completamente a garantia.
- Os danos causados pelo não respeito das instruções de segurança referidas neste manual anulam a garantia e o seu distribuidor não será responsável por qualquer dano ou outros problemas resultantes.
- Nem a Velleman nem os seus distribuidores são responsáveis por quaisquer danos extraordinários, ocasionais ou indirectos, seja qual for a índole (financeira, física, etc.), causados pela posse ou utilização deste produto.

## 4. Características

- protecção para crianças
- indicador
- para fichas do tipo francês (**EBP04L**) / para fichas do tipo alemão (**EBP04L-G**)

## 5. Instalação

Ver as figuras da página 2 deste manual do utilizador.

- Faça um buraco com um diâmetro de 80mm (+3mm/-0mm) no local desejado da superfície [B].
- **Observação:** tenha em conta que é necessário um espaço livre por debaixo da superfície de no min. 310mmxØ70mm para poder guardar o bloco de tomadas.
- Retire o anel de fixação [C] fazendo girar no sentido contrário aos ponteiros do relógio.
- Faça deslizar o bloco de tomadas pelo buraco (primeiro o cabo de alimentação) e coloque as tomadas na posição desejada.
- Faça deslizar o anel de fixação [C] sobre pelo cabo de alimentação e pelo bloco de tomadas e fixe-o na parte inferior da superfície [B] (aperte no sentido dos ponteiros do relógio).

- Ligue à rede eléctrica.

## 6. Utilização

Ver as figuras da página 2 deste manual do utilizador.

- Pressione a tampa **[A]** para a desbloquear.
- Puxe o bloco de tomadas até alcançar a altura desejada e utilize as tomadas como se se tratasse de uma tomada de parede normal.  
**Observação:** a potência máx. que se pode ligar ao bloco de tomadas é de 3500W (para todas as tomadas).
- Após a utilização, desligue todos os aparelhos do bloco e empurre-o para baixo para guardar.

## 7. Manutenção

- Limpe o aparelho com um pano ligeiramente húmido. Seque-o com um pano suave.
- Evite usar álcool ou dissolventes.

## 8. Especificações

diâmetro pre-drill	80mm
número de entradas	4
cabo	H05VV-F 3G1.5
comprimento do cabo	2m
potencia máx.	3500W

**Utilize este aparelho apenas com os acessórios originais. A Velleman NV não será responsável por quaisquer danos ou lesões causadas pelo uso (indevido) do aparelho.**

**Para más información sobre este producto e para consultar a versão mais recente deste manual do utilizador, visite nuestra página [www.Perel.eu](http://www.Perel.eu).**

**Podem alterar-se as especificações e o conteúdo deste manual sem aviso prévio.**

### © DIREITOS DE AUTOR

**A Velleman NV detem os direitos de autor deste manual do utilizador.**

Todos os direitos mundiais reservados. É estritamente proibido reproduzir, traduzir, copiar, editar e gravar este manual do utilizador ou partes deste sem prévia autorização escrita por parte da detentora dos direitos.